

## ਅਸੀਂ ਕੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ?

- ਦਾਖਲ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਮੁਲਾਂਕਣ ਕਰਨਾ।
- ਮੈਥਾਡੋਨ, ਸੁਬੋਕਸੋਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਦਵਾਈਆਂ ਸਮੇਤ ਨਸ਼ਾ ਛੱਡਣ ਦੇ ਲੱਛਣਾਂ ਦੇ ਇਲਾਜ ਅਤੇ ਨਸ਼ੇ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਇਲਾਜ ਦਾ ਬੰਦੋਬਸਤ ਕਰਨਾ।
- ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ਦੇਖ ਰੇਖ ਕਰਨੀ।
- ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਅਤੇ ਪਰਵਾਰਾਂ ਲਈ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ।
- ਮਾਨਸਿਕ ਸਿੱਖਿਆ ਲਈ ਭਾਈਚਾਰਕ ਗਰੁੱਪ।
- ਭਾਈਚਾਰਕ ਏਜੰਸੀਆਂ, ਇਲਾਜ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ, ਵਰਜਸ਼ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ, ਪਰਵਾਰਕ ਡਾਕਟਰ, ਪਰਵਾਰਕ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਸਮੇਤ ਹੋਰ ਢੁਕਵੇਂ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰਤ ਅਨੁਸਾਰ ਰੈਫਰ ਕਰਨਾ।

ਹੋਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਰੋਸ਼ਨੀ ਕਲੀਨਿਕ ਨੂੰ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

ਕੁਇਬਲ ਕਰੀਕ (Quibble Creek)  
102 – 13670 94A ਐਵੀਨਿਊ  
ਸਰੀ, ਬੀ.ਸੀ. V3V1N1

ਫੋਨ: 604-580-4950  
ਫੈਕਸ: 604-580-4966

ਸਾਰੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਮੁਫਤ ਹਨ।

ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਲਈ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਪਰਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ ਵਾਸਤੇ ਰੈਫਰਲ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰ ਕੇ ਸਾਡੇ ਸਟਾਫ਼ ਮੈਂਬਰ ਨਾਲ ਗਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।



[www.fraserhealth.ca](http://www.fraserhealth.ca)

ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੁਹਾਡੀ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਲੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਸਲਾਹ ਦਾ ਬਦਲ ਨਹੀਂ।

Catalogue 266053 (December 2018) Punjabi  
To order: [patienteduc.fraserhealth.ca](http://patienteduc.fraserhealth.ca)



Punjabi

## ਰੋਸ਼ਨੀ ਕਲੀਨਿਕ

ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਰੋਸ਼ਨ ਕਰੋ

**Roshni Clinic**

Bringing Light to Life



ਕੁਇਬਲ ਕਰੀਕ

102 – 13670 94A ਐਵੀਨਿਊ  
Surrey, B.C.

ਫੋਨ: 604-580-4950

ਫੈਕਸ: 604-580-4966

ਖੁੱਲ੍ਹਣ ਦਾ ਸਮਾਂ:

ਸੋਮਵਾਰ – ਬੁੱਧਵਾਰ, 4:30 – 8:30 ਸ਼ਾਮ

ਐਤਵਾਰ, 10:30 ਸੁਭਾ – 2:30 ਦੁਪਹਿਰ



ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਸ਼ਰਾਬ ਜਾਂ ਨਸ਼ਿਆਂ ਕਾਰਨ ਚਿੰਤਤ ਹੋ? ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਵੱਲੋਂ ਨਸ਼ੇ ਸੇਵਨ ਕਰਨ ਕੇ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋ?

**ਰੋਸ਼ਨੀ ਕਲੀਨਿਕ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਵਾਰ ਦੀ ਨਸ਼ਿਆਂ ਦੇ ਸੇਵਨ ਸਬੰਧੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।**

ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਕੰਮ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਇਕੱਲੇ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਦੁਨੀਆਂ ਤੋਂ ਬਿਲਕੁਲ ਅਟੱਕ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ।

ਜੇ ਕਰ ਤੁਸੀਂ ਨਸ਼ਾ ਘੱਟ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਛੱਡਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੀ ਸ਼ਰਾਬ ਜਾਂ ਨਸ਼ਿਆਂ ਬਾਰੇ ਸਮੱਸਿਆ ਬਾਰੇ ਜੂਝ ਰਹੇ ਹੋ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ, ਤੁਹਾਡੇ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਸੁਲਝਾਉਣ ਲਈ ਉਸ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਵੀ ਖੋਜ ਪੜਤਾਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕਿਵੇਂ ਸਾਰਥਕ, ਸਿਹਤਮੰਦ ਅਤੇ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਭਰੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਜੀ ਸਕਦੇ ਹੋ।

**ਕੀ ਇਹ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਹੈ?**

ਰੋਸ਼ਨੀ ਕਲੀਨਿਕ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੱਖਣੀ ਏਸ਼ੀਆ ਦੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਸ਼ਰਾਬ ਅਤੇ ਨਸ਼ਿਆਂ ਸਬੰਧੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸੁਭਾਉ, ਫਿਕਰ/ ਚਿੰਤਾ ਜਾਂ ਪਰਵਾਰਕ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਵੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਸਾਡਾ ਤਰੀਕਾ ਵਿਅਕਤੀ ਤੇ ਆਧਾਰਤ ਅਤੇ ਸਰਬਪੱਖੀ ਇਲਾਜ ਵਾਲਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਅਸੀਂ 19 ਸਾਲ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਦੇ ਪਰਵਾਰਾਂ, ਦੰਪਤੀਆਂ, ਅਤੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਦੇਖਦੇ ਹਾਂ।

**ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਕੀ ਉਮੀਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ**

ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਕਲੀਨਿਕ ਵਿਚ ਆਉਂਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਸਤਿਕਾਰ ਭਰੇ ਅਤੇ ਇਮਾਨਦਾਰ ਇਲਾਜ ਦੀ ਉਮੀਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਪਰਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ ਵਾਂਗ ਹੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਬਿਹਤਰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰੋ। ਅਸੀਂ ਪਰਵਾਰਾਂ ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਤੰਦਰੁਸਤ ਹੋਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰ ਕੇ ਪਰਵਾਰਾਂ ਵਿਚ ਚੰਗੀ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਭਰਿਆ ਜੀਵਨ ਮੁੜ ਵਾਪਸ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ।

**ਸਲਾਹ ਲਈ ਭੇਜਣ (ਰੈਫਰ ਕਰਨ) ਦੇ ਤਰੀਕੇ**

ਤੁਹਾਨੂੰ ਰੋਸ਼ਨੀ ਕਲੀਨਿਕ ਵਿਚ ਕਈ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਭੇਜਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ:

- ਤੁਹਾਡਾ ਪਰਵਾਰਕ ਡਾਕਟਰ
- ਸੋਬਰਿੰਗ ਸੈਂਟਰ (Sobering centre)
- ਡੀਟਾਕਸ ਸੈਂਟਰ (Detox centre)
- ਹਸਪਤਾਲ
- ਹੋਰ ਭਾਈਚਾਰਕ ਅਦਾਰੇ
- ਇਲਾਜ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਆਪਣੇ ਆਪ ਰੈਫਰ ਕਰਨਾ

